

貿易関係証明発給システム サイン証明利用操作手順



大阪商工会議所

2023/3/30

1.サイン証明について

- サイン証明とは、申請者によって作成された書類(私文書)のサインが、商工会議所に登録されているサインと同一であることを証明するものです。これにより、その書類が署名者によって正式に作成されたことを、間接的に証明するものです。
- 今回対象になるのは、下記の4つの証明です。

1. 衛生証明

「日本の食品衛生法の規制に準拠して製造されたこと」を証明する書類に記載されたサインが、商工会議所に登録されたサインと同一であることを証明します。

2. 自由販売証明書

「日本の諸規則に基づいて製造し、日本国内において自由に販売できること」を証明する書類に記載されたサインが、商工会議所に登録されたサインと同一であることを証明します。

3. 翻訳証明書

日本語書類の原本と英語に翻訳されたあとの書類の内容が一致であることを宣誓した「翻訳に関する申請者宣誓書」に記載されたサインが、商工会議所に登録されたサインと同一であることを証明します。

4. その他サイン証明

窓口における「サイン証明様式3」に相当するもので、市区町村で発行する印鑑証明書のような役割を果たし、上記に当てはまらない書類や自社様式で作成された各種証明書を間接的に証明します。

サイン証明(商工会議所様式)のサンプル

1. 衛生証明書

Nissho Test Co., Ltd.
2-2 3-Chome Marunouchi Chiyoda-ku TOKYO 100-0005 Japan

Date February 22, 2023

Health Certificate

To ABC Import Co., Ltd.
18/F, Crystal Century Mansion, 567 Wei Hai Road, Jing An District,
Shanghai 200041, China


We hereby certify that the following food articles are fit for human consumption
being produced under the strict sanitary control complying with regulations of
Japanese food sanitation laws.

Products: VANILLA ICE CREAM
STRAWBERRY ICE CREAM
CHOCOLATE ICE CREAM
VANILLA SHERBET
STRAWBERRY SHERBET

Invoice No.:INV-0215TEST
Invoice date: February 15, 2023

Manufacturer's Name: ABC INDUSTRY CO., Ltd
Manufacturer's Address: Test Address

////////////////////////////////////

 Signature verified by
The Kamikouchi Chamber of Commerce & Industry

Nissho Test Co., Ltd.

Taro Kaigisyo
Taro Kaigisyo

Taro Kigyo
Taro Kigyo
Assistant Manager

Certificate No. 8888-9422-0005184
Access Code. Pa52-5f5m-83e2-8re#
Number. 1 / 1
Certificate Date. February 22, 2023



サイン証明(商工会議所様式)のサンプル

2. 自由販売証明書

Nissho Test Co., Ltd.	
2-2 3-Chome Marunouchi Chiyoda-ku TOKYO 100-0005 Japan	
Date: February 22, 2023	
Certificate of Free Sales	
To whom it may concern	
This is to certify that the under-mentioned products have been manufactured and packed according to Japanese official regulations and that they are freely and without any restrictions sold and used in Japan.	
Products: "Nissho" Brand Air-Conditioner	
	Signature verified by The Kanikouchi Chamber of Commerce & Industry
	Nissho Test Co., Ltd.
Taro Kaigisyo	
	Taro Kigyo Assistant Manager
Certificate No. 8888-7022-0005154	
Access Code. ATAA-IbaA7-L937-A36g	
Number. 1 / 1	
Certificate Date. February 22, 2023	
	

サイン証明(商工会議所様式)のサンプル

3. 翻訳証明書

Nissho Test Co., Ltd.
2-2 3-Chome Marunouchi Chiyoda-ku TOKYO 100-0005 Japan

Date February 22, 2023


DECLARATION

To whom it may concern

I, Taro Kigyo, Assistant Manager of Nissho Test Co., Ltd. do hereby solemnly and sincerely declare,

1. That I am well acquainted with the Japanese and English languages and,
2. That the attached document:
Export Certificate : XXXXXXXXXXXXXXX
Document Number : 11111111111
Chassis Number : 2222222222
First Registration Date : 11/2012
Stock Number : S-0001

is a true English translation from the original Japanese text, and I make this solemn declaration conscientiously believing the same to be true and correct.


 Signature verified by
The Kamikouchi Chamber of Commerce & Industry

Nissho Test Co., Ltd.

Taro Kaigisyo
Taro Kaigisyo

Taro Kigyo
Taro Kigyo
Assistant Manager

Certificate No.	8888-5722-0005164
Access Code	Zd7d-8Y5u-6L59-c45s
Number	1 / 1
Certificate Date	February 22, 2023



サイン証明(商工会議所様式)のサンプル

4. その他サイン証明

To whom it may concern

Certificate of Signature

I hereby swear that the specimen signature affixed hereunder is my own and that I use this certificate only for the under-mentioned document

Specimen signature: *Taro Kigyo*

Name and title: Taro Kigyo
Assistant Manager

Name of company: Nissho Test Co., Ltd.

Date: February 22, 2023

Document: TEST DOCUMENTS

(dated: February 22, 2023)

This is to certify that according to our records the above signature is authentic.

 The Kamikouchi Chamber of Commerce & Industry

Taro Kaigisyo

Taro Kaigisyo

Authorized signatory

Certificate No.	8888-8922-0005174
Access Code	2J48-r404-7L06-430W
Number	1 / 1
Certificate Date	February 22, 2023



2.サイン証明の発給申請

(1)発給申請の開始

貿易関係証明発給システム

(<https://coo.jcci.or.jp/eCO>) にアクセスします。

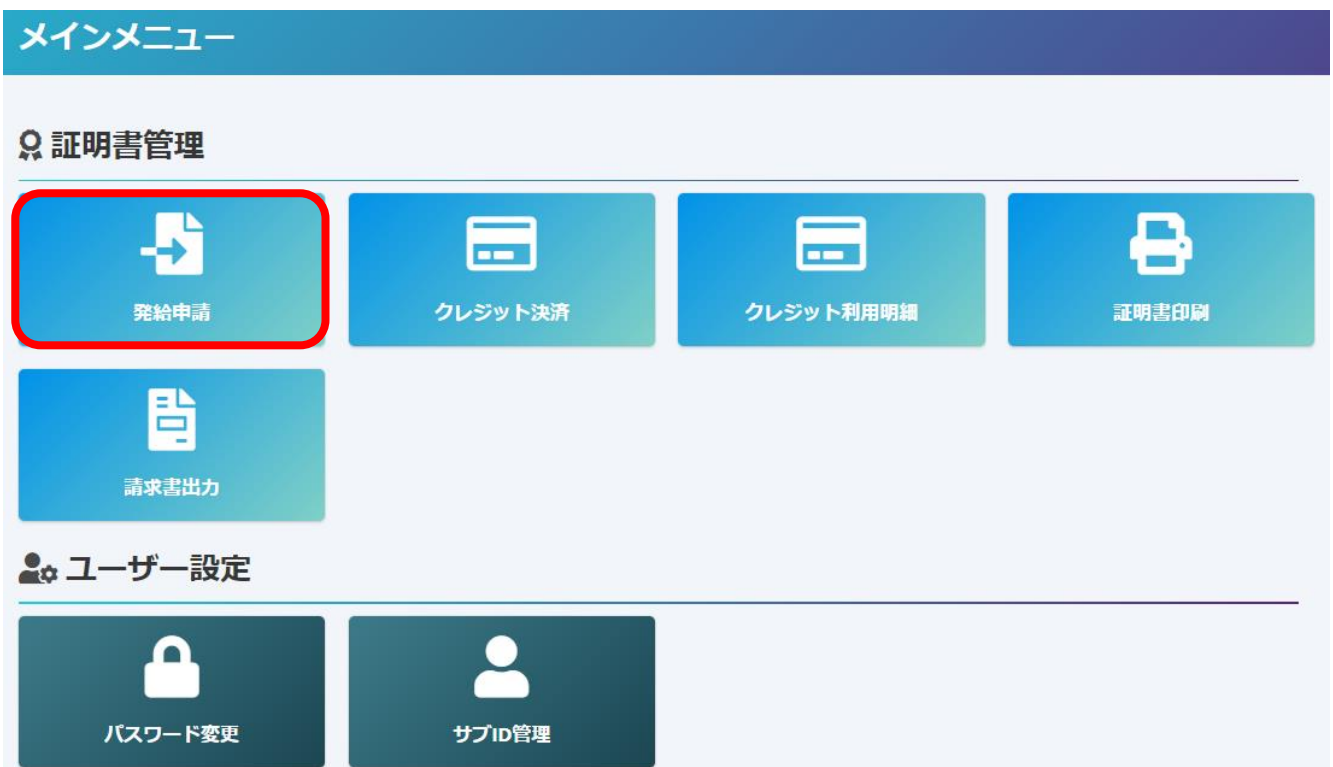
署名登録証に記載の

- ・商工会議所コード
 - ・ユーザーID（※管理者IDでは購入利用できません）
 - ・パスワード
- を入力してログインしてください。

※ブラウザは、**Google Chrome**をご利用ください。そのほかのブラウザでは正しく表示されない可能性がありますので、ご注意ください。
※あらかじめ、Google Chromeで「ポップアップ許可」の設定を行ってください。



- ・サイン証明の申請は、メインメニューの「発給申請」をクリックしてください。



2.サイン証明の発給申請

(1)発給申請の開始

- ・メインメニューの発給申請をクリックすると、「発給申請状況一覧」画面が表示されます。
- ・「新規発給申請する」から「サイン証明」をクリックしてください。

発給申請状況一覧

発給情報をご確認いただけます。

新規発給申請する

貿易登録番号: 888800004
企業名: 日商テスト商事 3 株式会社
申請者: 企業 太郎

新規に発給申請する場合は下記ボタンをクリックし新規発給を開始して下さい。

[原産地証明書\(日本産\)](#) [原産地証明書\(外国産\)](#) [インボイス証明](#) [サイン証明](#) [戻る](#)

発給申請を検索する

証明種別: サイン証明 | 申請日: 年/月/日 | 状態: 発給申請 | 仕向国: ▼選択してください

発給受付番号: | インボイス番号: | 本件担当者: | リスト件数: 20

[検索](#) [クリア](#) [戻る](#)

発給申請状況一覧

前へ 1 / 1 ページ (4件) 次へ 1 ページへジャンプ

証明種別	仕向国	受付番号	申請日	インボイス番号	状態	輸出者	代行業者	本件担当者名	修正	複写	印刷
サイン証明		000000944	2021/08/26 18:09		発給申請	日商テスト商事 3 株式会社		企業 太郎	修正	複写	印刷
サイン証明		000000544	2021/05/25 13:34		発給申請	日商テスト商事 3 株式会社		企業 太郎	修正	複写	印刷

- ・誓約事項をご確認いただき、「発給申請」をクリックしてください。

【重要】発給申請にあたっての確認のお願い

貿易登録の新規登録時や更新時、「[『商工会議所原産地証明書等貿易関係書類認証規程』](#)に基づき、貴社の社印・代表者印を押印した「貿易関係証明に関する誓約書」を提出いただいておりますが、個別の発給申請にあたり、改めて誓約事項の確認をお願いします。

【「貿易関係証明に関する誓約書」における誓約事項】

1. 当社/私は、1923年11月3日にジュネーブで署名された税関手続の簡易化に関する国際条約（昭和27年条約第17号）ならびに商工会議所法（昭和28年法律第143号）第9条第5号および第6号に基づいて、貴所が発給する原産地証明書その他の貿易関係証明（以下「貿易関係証明」という。）に関し、「[『商工会議所原産地証明書等貿易関係書類認証規程』](#)（以下「[認証規程](#)」という。）に則り提出する申請書類（典拠書類を含む）の記載内容が全て真実かつ正確であることを保証します。

2. 貿易関係証明の申請に当たっては、権限を有する者の貿易関係証明申請者署名届および貿易関係証明申請者差込内容届からなる貿易関係証明申請者登録台帳（以下「登録台帳」という。）ならびに必要な典拠書類を提出し、申請者としての登録を行います。

3. 当社/私は、貴所から発給を受けた貿易関係証明をその本来の目的以外に使用しないことを誓約します。もし万一、貿易関係証明の内容またはその使用に関連して疑義紛争等が生じるおそれがある場合、もしくはそれらが生じた場合においては、下記の諸条件によってその処理にあたり、その一切の責任を負うとともに、貴所に迷惑をかけないことを誓約します。

(1) 通知の義務
貿易関係証明に関連して、なんらかの事故の発生のおそれがある場合、もしくはそれが発生した場合においては、その処理について速やかに貴所に通知します。

(2) 弁償の義務
貿易関係証明の使用に関連して、貴所になんらかの経済的損失を引き起こした場合、または第三者より訴訟等の法的手段に訴えられた場合、もしくはその他の方法で請求を受けたような場合においては、貴所が被った一切の損害および費用等について速やかに弁償します。

(3) 誓約事項に違背した場合
上記誓約事項について違背の事実が判明した場合、もしくは違背の事実ありとみなされる疑義が生じた場合には、[認証規程](#)に基づき貴所が採られる申請者としての登録の抹消または貿易関係証明の一時的発給停止等の措置に予め同意し、後日異議を申立てません。

誓約事項に違反して「[『商工会議所貿易関係証明罰則規程』](#)」が適用される場合、証明発給停止・登録抹消等の罰則を、全国すべての商工会議所において受けることになります。

また、「[『貿易関係証明オンライン発給サービス利用規約』](#)」に違反した場合、登録先商工会議所におけるオンライン発給サービスの提供が停止されるとともに、上記罰則の適用の対象となります。

[発給申請](#)

[戻る](#)

2.サイン証明の発給申請

(2)証明依頼書

【証明書の選択】

- ・希望する証明の証明書を選択してください。選択に応じて画面の入力画面(項目)が切り替わります。

【仕向国入力】

- ・地域を選択し、仕向国を入力してください。

【証明書記載日付】

- ・証明書に記載される作成日を入力します。
 - ※未来日は入力不可です。
 - ※「その他サイン証明」は申請日が作成日となるため入力不要です。

【任意項目の入力】

- ・任意項目の入力がない場合は、証明書に記載されません。

【記載項目の追加】

- ・記載項目の追加はできません。本フォーマットで対応できない場合は、従来の窓口での申請をご利用ください。

証明依頼書			
証明書の選択			
証明書の種別を選択のうえ、必要事項を入力してください。			
※その他サイン証明は、貴社作成の各種証明書を添付してご利用いただける所定様式のサイン証明です。			
証明書の選択 必須	<input type="radio"/> 衛生証明書	<input type="radio"/> 自由販売証明書	<input type="radio"/> 翻訳に関する申請者宣誓書
仕向国 必須	▼選択してください	▼選択してください	▼
発給申請者	企業名	日商テスト商事株式会社	
	氏名	企業 太郎	
輸出者	企業名	日商テスト商事株式会社	
	氏名	企業 太郎	
証明手数料	手数料額 【非会員】	3300 円 (システムの利用料金・消費税込み)	決済方法 <input checked="" type="radio"/> クレジットカード

証明依頼書			
証明書の選択 必須	衛生証明書		
証明書記載日付 必須	20230210	【半角数字 YYYYYMDD】	
仕向国 必須	ブータン	変更	
発給申請者	企業名	日商テスト商事株式会社	
	氏名	企業 太郎	
輸出者	企業名	日商テスト商事株式会社	
	氏名	企業 太郎	
証明手数料	手数料額 【非会員】	3300 円 (システムの利用料金・消費税込み)	決済方法 <input checked="" type="radio"/> クレジットカード

2.サイン証明の発給申請

(3)①衛生証明書

・画面に入力して証明書を作成してください。

【商品名】

・商品が複数ある場合、本欄に全て入力します。改行を使うことができます。

【サイン証明本文】

・文面を変更することが可能です。改行を使うことができます。文字数上限は半角1,000字以内です。

証明書記載内容	
輸出者 Exporter	英文社名 必須 Nissho Test Co., Ltd. 英文住所 必須 2-2 3-Chome Marunouchi Chiyoda-ku TOKYO 100-0005 Japan
宛先 To	<input type="radio"/> To whom it may concern <input checked="" type="radio"/> 宛先を入力する 英文社名 必須 ABC Import Co.,Ltd. 英文住所 必須 18/F, Crystal Century Mansion, 567 Wei Hai Road, Jing An District, Shanghai 200041, China
商品名 Products	VANNILA ICE CREAM STRAWBERRY ICE CREAM CHOCOLATE ICE CREAM VANNILA SHERBET STRAWBERRY SHERBET
荷受人 Consignee	
署名者 Signer	Taro Kigyo
役職 Signer position	Assistant Manager
サイン証明本文 必須	We hereby certify that the following food articles are fit for human consumption being produced under the strict sanitary control complying with regulations of Japanese food sanitation laws.

・インボイス(番号/日付)、船積日、船積地、仕向地、製造会社(英文社名/住所)は任意入力項目です。入力した場合、衛生証明書にも記載されます。

インボイス No. and date of Invoice	インボイス番号 Invoice No. INV-0215TEST
	インボイス日付 Invoice Date 20230215
船積日 On or about	例 : 20200401
船積地 From	
仕向地 To	
製造会社	英文社名 Manufacturer's s Name ABC INDUSTRY CO., Ltd
	英文住所 Manufacturer's Address Test Address

2.サイン証明の発給申請

(3)①衛生証明書(※原産地証明書から転記する場合)

- ・原産地証明書(日本産/外国産)の申請データを転記して衛生証明書を作成することも可能です。
- ・インボイス番号を入力して「インボイス番号から検索」をクリックし、一覧から転記元の申請データを選んで「選択」をクリックし、転記する項目をチェックして「申請データの転記」をクリックしてください。

証明書記載内容

原産地証明申請データから衛生証明書を作成

aaa

インボイス番号から検索

証明書検索

※受付番号(発給)に最大20件まで表示されます。

選択	受付番号	申請日	承認日	インボイス番号
選択	000009451	2022/12/06 11:29		aaa
選択	000008041	2022/08/10 16:09	2022/08/10	aaa
選択	000008031	2022/08/10 17:38	2022/08/10	aaa
選択	000008021	2022/08/		

申請データの転記 キャンセル

申請データの転記項目選択

申請データに転記したい項目を選択して下さい。発給受付番号: 000009451

輸出者 荷受人 商品名 (数量・単位 原産国) インボイス番号/日付 船積日 船積地 仕向地

全て選択 全て選択解除

申請データの転記 キャンセル

- ・「発給申請」をクリックすると、発給申請が完了します。
- ・申請完了後(あるいは保存時)、サイン証明イメージを閲覧できます。

連絡先

連絡先

審査完了通知メールの受信希望 E-mail **必須** test@jcci.or.jp

本件に関するご担当者
・入力いただいた個人情報は、貿易関係証明発給業務のために利用し、同意なく第三者に提供することはありません。
・日本国内在住者の情報のみをご登録ください。

氏名 **必須** 企業 太郎

電話番号 **必須** 03-1111-1111

E-mail **必須** test@jcci.or.jp

戻る 保存 **発給申請**

申請が完了しました

メインメニューの「発給申請」から、以下に記載の発給受付番号で、審査の状態をご確認いただけます。

- ・ 証明種別 : サイン証明
- ・ 商工会議所 : 上高地商工会議所
- ・ 発給受付番号 : 000001154

証明イメージ閲覧(PDF)

新規入力 一覧照会

- ・ 商工会議所の審査開始後、状態が「手続中」になります。
- ・ 審査が完了すると、状態が「承認」になります。また、審査完了通知メールの受信希望にチェックを入れている場合はメールでご連絡いたします。
- ・ 申請内容に不備があり差し戻しとなる場合は、本件に関するご担当者宛にメールでご連絡いたします(状態は「保留」となります)。

Nissho Test Co., Ltd.
2-2 3-Chome Marunouchi Chiyoda-ku TOKYO 100-0005 Japan

Date: February 22, 2023

Health Certificate

To: ABC Import Co., Ltd.
18/F, Crystal Century Mansion, 567 Wei Hai Road, Jing An District, Shanghai 200041, China

We hereby certify that the following food articles are fit for human consumption being produced under the strict sanitary control complying with regulations of Japanese food sanitation laws.

Products: VANILLA ICE CREAM
STRAWBERRY ICE CREAM
CHOCOLATE ICE CREAM
VANILLA SHERBET
STRAWBERRY SHERBET

Invoice No.:JNW-0215TEST
Invoice date: February 15, 2023

Manufacturer's Name: ABC INDUSTRY CO., Ltd
Manufacturer's Address: Test Address

////////////////////////////////////

Nissho Test Co., Ltd.
Taro Kigyo
Taro Kigyo
Assistant Manager

Sample Only

2.サイン証明の発給申請

(3)②自由販売証明書

- ・画面に入力して証明書を作成してください。

証明書記載内容		
輸出者 Exporter	英文社名 必須	Nissho Test Co., Ltd.
	英文住所 必須	2-2 3-Chome Marunouchi Chiyoda-ku TOKYO 100-0005 Japan
宛先 To		<input checked="" type="radio"/> To whom it may concern <input type="radio"/> 宛先を入力する
商品名 Products		"Nissho" Brand Air-Conditioner
署名者 Signer		Taro Kigyo
役職 Signer position		Assistant Manager
サイン証明本文 必須		This is to certify that the under-mentioned products have been manufactured and packed according to Japanese official regulations and that they are freely and without any restrictions sold and used in Japan.

※ 自由販売証明書は改行入力に対応しておりません。

連絡先	
審査完了通知メールの受信希望 <input checked="" type="checkbox"/>	E-mail 必須 test@jcci.or.jp
本件に関するご担当者 ・入力いただいた個人情報は、貿易関係証明発給業務のために利用し、同意なく第三者に提供することはありません。 ・日本国内在住者の情報のみをご登録ください。	氏名 必須 企業 太郎
	電話番号 必須 03-1111-1111
	E-mail 必須 test@jcci.or.jp
	戻る 保存 発給申請

✓ 申請が完了しました

メインメニューの「発給申請」から、以下に記載の発給受付番号で、審査の状態をご確認いただけます。

- ・ 証明種別 : サイン証明
- ・ 商工会議所 : 上高地商工会議所
- ・ 発給受付番号 : 000008364

[新規入力](#) [一覧検索](#) [証明イメージ閲覧\(PDF\)](#)

- ・ 商工会議所の審査開始後、状態が「手続中」になります。
- ・ 審査が完了すると、状態が「承認」になります。また、審査完了通知メールの受信希望にチェックを入れている場合はメールでご連絡いたします。
- ・ 申請内容に不備があり差し戻しとなる場合は、本件に関するご担当者宛にメールでご連絡いたします(状態は「保留」となります)。

Nissho Test Co., Ltd. 2-2 3-Chome Marunouchi Chiyoda-ku TOKYO 100-0005 Japan
Date February 22, 2023
Certificate of Free Sales
To whom it may concern
This is to certify that the under-mentioned products have been manufactured and packed according to Japanese official regulations and that they are freely and without any restrictions sold and used in Japan.
Products: "Nissho" Brand Air-Conditioner
Nissho Test Co., Ltd. <i>Taro Kigyo</i> Taro Kigyo Assistant Manager

Sample Only

- ・「発給申請」をクリックすると、発給申請が完了します。
- ・申請完了後(あるいは保存時)、サイン証明イメージを閲覧できます。

2.サイン証明の発給申請

(3) ③ 翻訳証明書

・画面に入力して証明書を作成してください。

【翻訳元言語】

・原則日本語 (Japanese) ですが、その他を選ぶと、自由入力で言語を入力することができます。

※翻訳後の言語は英語のみです。

【添付書類の詳細情報】

・添付する翻訳元の書類名や必要な事項を入力してください。改行することができます。1行あたり55文字、5行以内で入力してください。

【典拠書類】

・翻訳元のファイルと翻訳後のファイルを選択してください。これらのファイルは発給申請時にシステムにアップロードされますが、サイン証明の発給後、リファレンスサイトには掲載されません。

✔ 申請が完了しました

メインメニューの「発給申請」から、以下に記載の発給受付番号で、審査の状態をご確認いただけます。

- 証明種別 : サイン証明
- 商工会議所 : 上高地商工会議所
- 発給受付番号 : 000008374

新規入力 | 一覧照会 | **証明イメージ閲覧(PDF)**

- 商工会議所の審査開始後、状態が「手続中」になります。
- 審査が完了すると、状態が「承認」になります。また、審査完了通知メールの受信希望にチェックを入れている場合はメールでご連絡いたします。
- 申請内容に不備があり差し戻しとなる場合は、本件に関するご担当者宛にメールでご連絡いたします (状態は「保留」となります)。

2.サイン証明の発給申請

(3)④その他サイン証明

- ・その他サイン証明は、自社作成の各種証明書を添付してご利用いただける所定様式のサイン証明です。
- ・画面入力により証明書を作成してください。

証明書記載内容	
輸出者 必須 Exporter	英文社名 必須 Nissho Test Co., Ltd.
	英文住所 必須 2-2 3-Chome Marunouchi Chiyoda-ku TOKYO 100-0005 Japan
宛先 必須 To	<input checked="" type="radio"/> To whom it may concern <input type="radio"/> 宛先を入力する
署名者 必須 Signer	Taro Kigyo
役職 Signer position	Assistant Manager
添付書類の表題 必須 Title of attached document	TEST DOCUMENTS
添付書類の日付 必須 Date of attached document	20230213 <small>【半角数字 YYYYMMDD】</small>

典拠書類 システム上に保管	
典拠書類 必須 システム上に保管	1 <small>【その他サイン証明典拠ファイル.pdf】</small> 削除

※典拠書類は提出して頂きますが、審査で閲覧するのみです。
リファレンスサイトへはアップしません。

【添付書類の表題/日付】

- ・本画面でアップロード(システム上に保管)する書類(=サイン証明を行いたい各種証明書)の情報を入力します。

【典拠書類】

- ・サイン証明を行いたい**自社作成の各種証明書ファイル**を選択します。選択したファイルは発給申請時にシステムにアップロードされますが、サイン証明の発給後、**リファレンスサイトには掲載されません**。

連絡先	
審査完了通知メールの受信希望 <input checked="" type="checkbox"/>	E-mail 必須 test@jccior.jp
本件に関するご担当者 ・入力いただいた個人情報は、貿易関係証明発給業務のために利用し、第三者に提供することはありません。 ・日本国内在住者の情報のみをご登録ください。	氏名 必須 企業 太郎
	電話番号 必須 03-1111-1111
	E-mail 必須 test@jccior.jp
戻る 保存 発給申請	

✔ 申請が完了しました

メインメニューの「発給申請」から、以下に記載の発給受付番号で、審査の状態をご確認いただけます。

- ・ 証明種別 : サイン証明
- ・ 商工会議所 : 上高地商工会議所
- ・ 発給受付番号 : 000008384

新規入力 検索 サイン証明イメージ確認PDF

・ 商工会議所の審査開始後、状態が「手続中」になります。
・ 審査が完了すると、状態が「承認」になります。また、審査完了通知メールの受信希望にチェックを入れている場合はメールでご連絡いたします。
・ 申請内容に不備があり差し戻しとなる場合は、本件に関するご担当者宛にメールでご連絡いたします(状態は「保留」となります)。

To whom it may concern

Certificate of Signature

I hereby swear that the specimen signature affixed hereunder is my own and that I use this certificate only for the under-mentioned document

Specimen signature: *Taro Kigyo*

Name and title: Taro Kigyo
Assistant Manager

Name of company: Nissho Test Co., Ltd.

Date: February 22, 2023

Document: TEST DOCUMENTS
(dated: February 22, 2023)

This is to certify that according to our records the above signature is authentic.

Sample Only

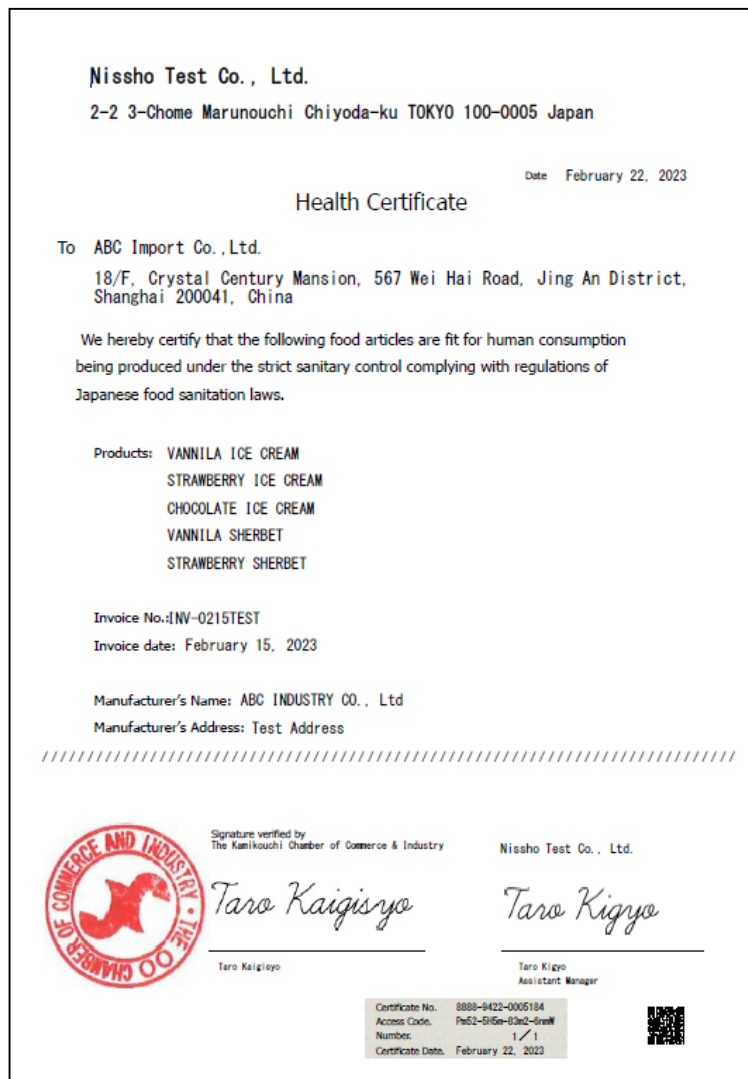
3.サイン証明の出力（印刷）

- ・審査が完了するとメールで通知が届きます。
- ・決済完了後(状態が「交付済」となった後)、サイン証明の印刷が可能になります。

発給申請状況一覧 ※ 証明書発行日から2週間過ぎますと、証明書の印刷ができなくなります

前へ 1 / 4 ページ (74件) 次へ 1 ページへジャンプ

証明種別	仕向国	受付番号	申請日	インボイス番号	状態	輸出者	代行業者	本件担当者	修正	複写	印刷
サイン証明(衛生)	中華人民共和国	000008344	2023/02/10 17:47		交付済	日商テスト商事株式会社		企業 太郎	修正	複写	印刷
サイン証明(衛生)	中華人民共和国	000008124	2023/01/04 17:34		交付済	日商テスト商事株式会社		企業 太郎	修正	複写	印刷
サイン証明(衛生)	フィリピン	000008074	2023/01/04 15:38		交付済	日商テスト商事株式会社		企業 太郎	修正	複写	印刷



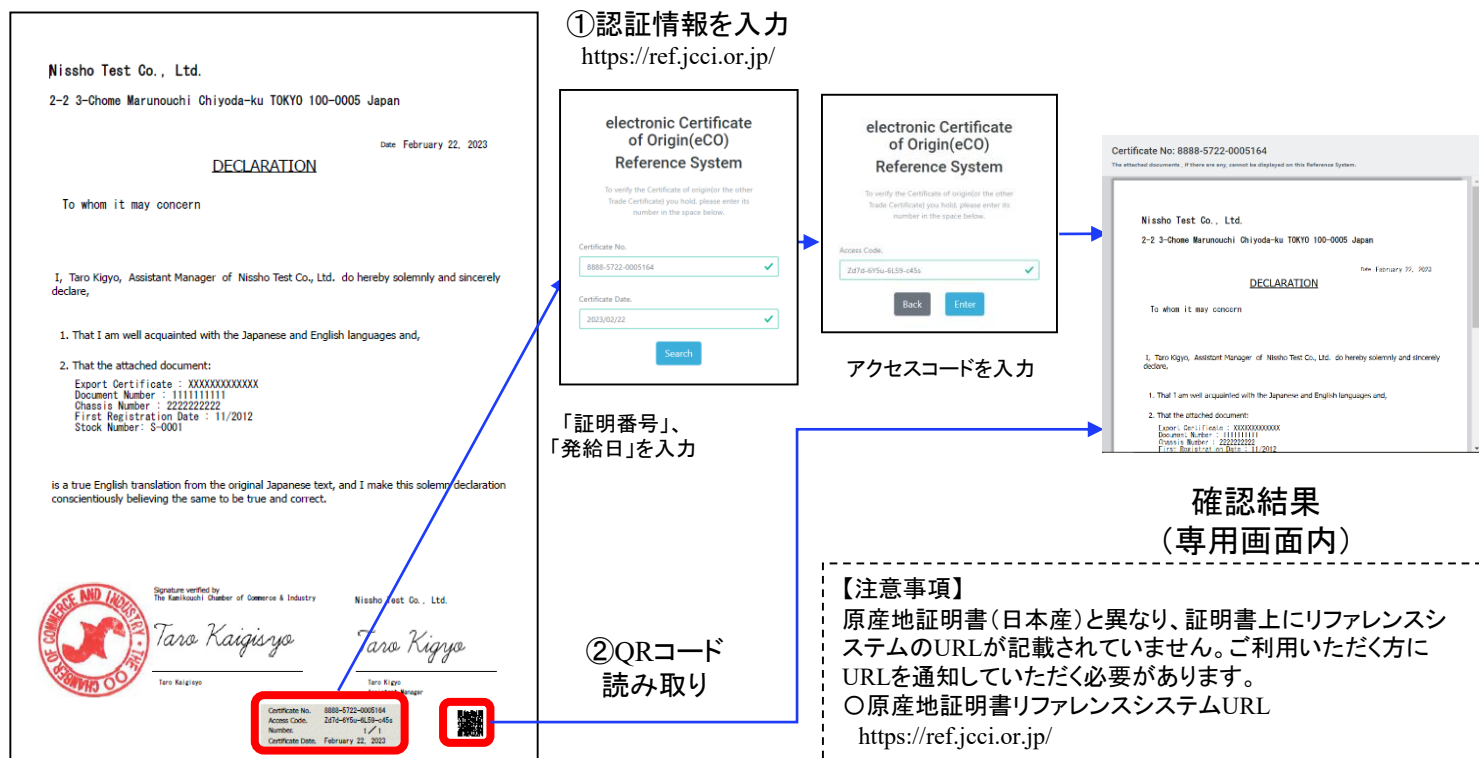
【注意】典拠書類の取り扱いについて

- ・ 翻訳証明書やその他サイン証明書では、申請時に典拠書類をアップロードしていますが、システムから出力(印刷)するファイルに典拠書類は含まれておりませんので、輸入者への提出時は典拠書類を別途ご送付いただく必要がある点にご注意ください。
- ・ 同様に、リファレンスサイトにも典拠書類は掲載されません。

4.リファレンスシステム

・証明書に印字されたQRコードまたは認証情報を用いて、証明書が改ざんされていないか確認するためのサイトにアクセスすることができます。

※リファレンスサイトには証明書本体のみ表示され、添付書類があるとしても表示されません。



- ・専用画面内に証明書情報が表示されます(ダウンロード不可)。
- ・画面コピーによる偽造防止のため、画面スクロールしないと全ての情報は表示されません。
- ・サイン証明は証明書本体のみ表示され、添付書類があるとしても表示されません。リファレンスシステム画面内では「The attached documents, if there are any, cannot be displayed on this Reference System.」と案内しております。

